
Председатель: Германия

1104-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 9 июня 2016 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Перерыв в работе: 13 час. 05 мин.

Возобновление работы: 15 час. 05 мин.

Закрытие: 17 час. 15 мин.

2. Председатель: посол Э. Польш
г-жа К. Вайль

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
СОВЕТА ЕВРОПЫ Е. П. ТУРБЬЁРНА ЯГЛАНДА**

Председатель, генеральный секретарь Совета Европы (PC.DEL/825/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/847/16), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/858/16), Казахстан (PC.DEL/874/16 OSCE+), Турция (PC.DEL/843/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/868/16 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/876/16), Армения, Украина (PC.DEL/845/16 OSCE+), Польша, Грузия (PC.DEL/878/16 OSCE+), Святой Престол (PC.DEL/833/16 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/834/16 OSCE+), Канада, Сербия (PC.DEL/875/16 OSCE+)

Пункт 2 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕЙСТВУЮЩЕГО
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБСЕ ПО ЮЖНОМУ КАВКАЗУ
ПОСЛА ГЮНТЕРА БЕХЛЕРА**

Председатель, специальный представитель Действующего председателя по Южному Кавказу (СЮ.GAL/84/16 OSCE+), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/860/16), Российская Федерация (PC.DEL/848/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/832/16), Турция (PC.DEL/855/16), Швейцария (PC.DEL/867/16 OSCE+), Армения, Азербайджан (PC.DEL/835/16 OSCE+), Грузия (PC.DEL/879/16 OSCE+)

Пункт 3 повестки дня: **РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И
ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ
ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ
БЕЗОПАСНОСТИ (ЕКОБ) 2016 ГОДА**

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1208 (PC.DEC/1208) о повестке дня и организационных условиях проведения Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ) 2016 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Российская Федерация (интерпретирующее заявление, см. Дополнение к Решению)

Пункт 4 повестки дня: **ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ**

Председатель

- а) *Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма:* Украина (PC.DEL/846/16), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/862/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/839/16), Турция (PC.DEL/844/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/870/16 OSCE+), Канада (PC.DEL/866/16 OSCE+)

- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений*: Российская Федерация (PC.DEL/851/16), Украина, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/854/16)
- c) *Дискуссии в формате "5+2" по процессу приднестровского урегулирования в Республике Молдова, состоявшиеся в Берлине 2–3 июня 2016 года*: Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия и Сан-Марино) (PC.DEL/863/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/841/16), Молдова (PC.DEL/850/16), Российская Федерация (PC.DEL/849/16)
- d) *Вынесение приговора членам Партии исламского возрождения Таджикистана*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/842/16), Нидерланды – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/864/16), Швейцария (PC.DEL/869/16 OSCE+), Таджикистан (PC.DEL/840/16 OSCE+)
- e) *Нарушения прав мигрантов в Соединенных Штатах Америки*: Российская Федерация (PC.DEL/852/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/853/16)

Пункт 5 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Участие директора по делам Азиатско-Тихоокеанского региона министерства иностранных дел Германии в конференции "ОБСЕ – Азия" на тему об укреплении всеобъемлющей безопасности, состоявшейся в Бангкоке 6–7 июня 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/89/16)
- b) *Поездка на Украину специального представителя Действующего председателя по Украине и в Трехсторонней контактной группе 3–7 июня 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/89/16)
- c) *Дискуссии в формате "5+2" по процессу приднестровского урегулирования в Республике Молдова, состоявшиеся в Берлине 2–3 июня 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/89/16)

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Конференция "ОБСЕ – Азия" 2016 года на тему об укреплении всеобъемлющей безопасности, состоявшаяся в Бангкоке 6–7 июня 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/88/16 OSCE+)*
- b) *Встреча Генерального секретаря с министром иностранных дел Грузии 2 июня 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/88/16 OSCE+)*

Пункт 7 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Призыв к выдвижению кандидатур на должность Верховного комиссара по делам национальных меньшинств: Председатель*
- b) *Заседание неофициальной рабочей группы по вопросу о потоках мигрантов и беженцев, намеченное на 13 июня 2016 года: Швейцария*
- c) *Парламентские выборы в Беларуси, намеченные на 11 сентября 2016 года: Беларусь (PC.DEL/877/16 OSCE+)*
- d) *Ратификация Финляндией Конвенции ООН о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней 11 мая 2016 года: Финляндия*
- e) *Конференция "ОБСЕ – Азия" на тему об укреплении всеобъемлющей безопасности, состоявшаяся в Бангкоке 6–7 июня 2016 года: Сербия*
- f) *Всеобщие выборы в Испании, намеченные на 26 июня 2016 года: Испания (PC.DEL/881/16 OSCE+)*
- g) *Парламентские выборы в Грузии, намеченные на 8 октября 2016 года: Грузия (PC.DEL/880/16 OSCE+)*
- h) *Заседание Группы для контактов со средиземноморскими партнерами по сотрудничеству, которое состоится 14 июня 2016 года: Австрия*

4. Следующее заседание:

Четверг, 16 июня 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

1104-е пленарное заседание

PC Journal No. 1104, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1208
ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ
ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ (ЕКОБ) 2016 ГОДА

Постоянный совет,

ссылаясь на принятое на встрече Совета министров в Порту Решение № 3
о Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности,

принимая во внимание свое Решение № 1200 о сроках проведения Ежегодной
конференции по обзору проблем в области безопасности 2016 года,

принимая во внимание рекомендацию Форума по сотрудничеству в области
безопасности,

постановляет организовать Ежегодную конференцию по обзору проблем в
области безопасности 2016 года в соответствии с повесткой дня и организационными
условиями, содержащимися в приложениях к настоящему Решению.

ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2016 ГОДА

Вена, 28–30 июня 2016 года

Повестка дня

Вторник, 28 июня 2016 года

- | | |
|---------------|---|
| 10:00 – 12:00 | Заседание, посвященное открытию. Европейская безопасность: вектор развития |
| 14:00 – 16:00 | Специальное заседание. Обеспечение безопасности и стабильности в регионе ОБСЕ в свете событий, касающихся Украины |
| 16:00 – 18:00 | Рабочее заседание I. Касающиеся безопасности аспекты конфликтных ситуаций в регионе ОБСЕ |
| 18:30 | Прием |

Среда, 29 июня 2016 года

- | | |
|---------------|---|
| 10:00 – 12:00 | Специальное заседание. Вызовы, порождаемые текущими тенденциями в области миграции |
| 15:00 – 17:00 | Рабочее заседание II. Контроль над обычными вооружениями и меры укрепления доверия и безопасности: проблемы и перспективы |

Четверг, 30 июня 2016 года

- | | |
|---------------|---|
| 10:00 – 12:00 | Рабочее заседание III. Укрепление имеющегося у ОБСЕ инструментария для конфликтного цикла |
| 14:00 – 16:00 | Рабочее заседание IV. Противодействие терроризму: транснациональные угрозы в регионе ОБСЕ |
| 16:00 – 16:30 | Заключительное заседание |

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2016 ГОДА

Вена, 28–30 июня 2016 года

История вопроса

На десятой встрече в Порту Совет министров ОБСЕ Решением № 3 от 7 декабря 2002 года учредил Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ), призванную обеспечить механизм для активизации диалога по проблемам в области безопасности и для обзора работы в области безопасности, проводимой ОБСЕ и ее государствами-участниками, предоставлять возможность для обмена мнениями по вопросам, относящимся к контролю над вооружениями и мерам укрепления доверия и безопасности, и способствовать обмену информацией и сотрудничеству с соответствующими международными и региональными организациями и институтами.

Организация

Председательствовать на заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном заседании будет представитель Действующего председателя. Секретариатом будет выпущен журнал Конференции.

Для каждого рабочего заседания и для специальных заседаний будут назначены по одному модератору и одному докладчику. Центр по предотвращению конфликтов (ЦПК) будет выполнять функции координатора по подготовке рабочих заседаний.

Вклад Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ) будет осуществляться в соответствии с его процедурами, мандатом и кругом ведения. Вклад ФСОБ в проведение ЕКОБ включает выполнение Директором ЦПК председательских функций на втором рабочем заседании.

Конференция будет проводиться, *mutatis mutandis*, в соответствии с Правилами процедуры ОБСЕ. Кроме того, будут приниматься во внимание руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).

На заседании, посвященном открытию, на специальных, рабочих и заключительном заседаниях будет обеспечен устный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

Председательство будет координировать подготовку ЕКОБ с Председателем ФСОБ и Секретариатом ОБСЕ.

Действующий председатель распространит всеобъемлющий доклад о работе Конференции.

Информировать прессу по мере необходимости и руководствуясь правилами, касающимися координации действий с Председательством ОБСЕ, будет Отдел по связи и работе со СМИ (ОСРСМИ).

Состав участников

Желательно, чтобы государства-участники были представлены на высоком уровне, т. е. старшими должностными лицами из столиц, ответственными за политику в области безопасности в регионе ОБСЕ.

В Конференции будут участвовать институты ОБСЕ, а также Генеральный секретарь и ЦПК. Принять в ней участие будут приглашены Парламентская ассамблея ОБСЕ и партнеры по сотрудничеству.

Председательство может также пригласить для участия в Конференции некоторых руководителей полевых присутствий ОБСЕ. Может быть рассмотрен вопрос об обращении к руководителям полевых присутствий или другим должностным лицам ОБСЕ старшего звена с предложением выступить с основными докладами или в качестве модераторов.

К международным организациям, которые могут быть приглашены, относятся занимающиеся вопросами безопасности организации, упомянутые в Решении № 951 Постоянного совета от 29 июля 2010 года.

Будет рассмотрен вопрос об обращении к научным институтам по вопросам безопасности, аналитическим центрам международного уровня и НПО с предложением направить на Конференцию основных ораторов или модераторов либо включить своих представителей в состав национальных делегаций.

Общие рекомендации участникам

Работа ЕКОБ будет проводиться в рамках восьми заседаний. Заседание, посвященное открытию, призвано заложить основу для предметных, целенаправленных и интерактивных дискуссий на специальных и рабочих заседаниях. На заседании, посвященном открытию, будут заслушаны приветственное выступление Действующего председателя или его представителя и доклад Председателя ФСОБ. Председательство рассмотрит вопрос об обращении к высокопоставленным почетным гостям с предложением выступить на Конференции.

Каждое из рабочих и специальных заседаний будет посвящено отдельной теме, представленной основным оратором, за выступлением которого последует обсуждение соответствующих тем, указанных в повестке дня.

Задача состоит в проведении интерактивной свободной дискуссии.

Ожидается, что для повышения эффективности деятельности в области безопасности по всем трем измерениям ОБСЕ на каждом заседании будет рассматриваться взаимосвязь различных аспектов безопасности, а также вопрос сотрудничества с другими международными и региональными организациями.

В интересах обеспечения интерактивной дискуссии выступления делегаций на специальных и рабочих заседаниях должны быть как можно более краткими и не превышать пяти минут. Модераторам предлагается строго следить за регламентом. Заблаговременное распространение текстов заявлений и выступлений позволит придать дискуссиям более свободный характер.

Секретариат ОБСЕ направит участникам Конференции информационный бюллетень, касающийся организационных аспектов ее проведения, в ответ на который им следует до 14 июня 2016 года проинформировать Секретариат ОБСЕ о составе своих делегаций на ЕКОБ.

К 14 июня 2016 года государствам-участникам и другим участникам Конференции предлагается представить тексты своих возможных письменных вкладов.

Письменные вклады следует направлять в Службу конференций, которая затем обеспечит их распространение. Среди прочих могут быть распространены, если это целесообразно, и вклады институтов ОБСЕ и других международных организаций.

Рекомендации основным ораторам

Основные доклады должны быть посвящены теме соответствующего заседания, чтобы тем самым заложить основу для последующих дискуссий и стимулировать обмен мнениями между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и выдвижения возможных рекомендаций, основанных на реалиях ОБСЕ.

На каждый основной доклад отводится не более 15 минут; желательно, чтобы выступления были короче и предметнее.

Основным ораторам следует присутствовать в течение всего заседания, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в дискуссиях после своего выступления.

Для того чтобы делегации имели возможность подготовиться, основным ораторам следует до 14 июня 2016 года представить в ЦПК текст доклада и свою краткую биографическую справку. В своих выступлениях им следует изложить основные положения своих письменных вкладов.

Рекомендации модераторам и докладчикам

Модераторы, председательствующие на специальных и рабочих заседаниях, активизируют диалог между делегациями и направляют его ход. Модераторы стимулирует обмен мнениями, вынося на обсуждение, по мере необходимости, вопросы, связанные с темами заседаний, с целью расширения или конкретизации предмета дискуссии. В необходимых случаях в целях придания дискуссии живого и

откровенного характера модераторы могут предоставлять выступающим слово вне очереди.

В письменных докладах докладчиков должны рассматриваться вопросы, поднятые в ходе специальных и рабочих заседаний, и охватываться проблемные области, достигнутые и возможные успехи, внесенные на заседания предложения и другая соответствующая информация. Докладчики будут воздерживаться от изложения собственных мнений.

Модераторы и докладчики должны стараться выявлять и обобщать конкретные рекомендации, изложенные на каждом заседании.

Рекомендации относительно участия других международных организаций

Представители международных и региональных организаций могут участвовать во всех специальных и рабочих заседаниях. Им предлагается посвятить свои выступления аспектам сотрудничества с ОБСЕ в той области деятельности, которая рассматривается на соответствующем заседании.

Международным и региональным организациям следует до 14 июня 2016 года представить в Службу конференций фактологическую информацию, полезную для участников ЕКОБ.

PC.DEC/1208
9 June 2016
Attachment

Original: RUSSIAN

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Российской Федерации:

"В связи с принятием Решения Постоянного совета о повестке дня и организационных модальностях проведения Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности в 2016 году хотели бы заявить следующее.

Исходим из того, что Конференция должна предоставлять рамки для широкого диалога по всем угрозам безопасности и обзора деятельности ОБСЕ и ее государств-участников в этой области, как это предусмотрено Решением № 3 СМИД ОБСЕ в Порту. Рассчитываем, что будет организована предметная дискуссия о современных проблемах европейской безопасности, прежде всего связанных с предпринимаемыми шагами по наращиванию военного потенциала НАТО, усилению военного присутствия и инфраструктуры на "восточном фланге" альянса. Ожидаем открытого обмена мнениями по вопросам предотвращения и урегулирования конфликтов на пространстве ОБСЕ, в том числе конфликта на востоке Украины и усилий по его политическому урегулированию в соответствии с "Комплексом мер по выполнению Минских соглашений". Надеемся на обстоятельный разговор о повышении потенциала ОБСЕ в борьбе с международным терроризмом и незаконным оборотом наркотиков, а также о реагировании на угрозы, исходящие из-за пределов пространства ОБСЕ, в том числе от деятельности т. н. "исламского государства", ситуации в Афганистане, Сирии и Ливии. Считаю важным предстоящее обсуждение причин и путей решения беспрецедентного миграционного кризиса, охватившего государства Европейского союза.

Просьба присоединить данное заявление к принятому решению Постоянного совета и включить его в Журнал дня сегодняшнего заседания".